

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Misc. Eng 'S'
Hc HR

POSTAL ADDRESS - ADRESSE POSTALE : UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS - ADRESSE TELEGRAPHIQUE : UNATIONS NEWYORK

EXECUTIVE OFFICE OF THE SECRETARY-GENERAL
CABINET DU SECRETAIRE GENERAL

REFERENCE:

6 May 2008

Dear Messrs. al-Suyufi and al-Husayn,

On behalf of the Secretary-General, I would like to thank you for your letter received on 17 April 2008 supporting the candidacy of Dr. Georges Jabbour for the post of United Nations High Commissioner for Human Rights.

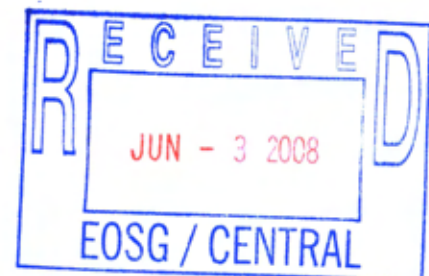
Please be assured that due note will be taken of its contents.

Yours sincerely,


Vijay Nambiar
Chef de Cabinet

Mr. Khalid al-Suyufi
Secretary of the Syrian Lawyers Association
Damascus

Mr. Muhammad al-Husayn
Head of the Administrative Council
of the Syrian Lawyers Association
Damascus



28-04491

Angela Irving/NY/UNO

08/05/2008 03:28 PM

To ali.alzatari@undp.org

cc

bcc

Subject Request from the Office of the UN Chef de Cabinet

Dear Sir,

On behalf of the Chef de Cabinet, please find attached, for your attention, a response to Messrs. al-Suyufi and al-Husayn of the Syrian Lawyers Association, acknowledging receipt of their letter to the Secretary-General which was received in this office on 17 April.

We have been unsuccessful in faxing the letter and would be grateful if you could kindly facilitate the onward transmission to Messrs. Al-Suyufi and al-Husayn. The original will be sent to you through the diplomatic pouch.

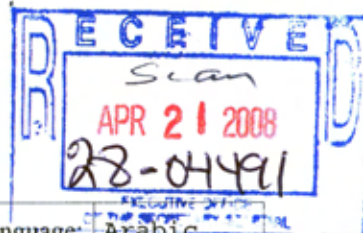
Best regards.

Angela Irving
Executive Office of the Secretary-General
Tel: (1212) 963-0344
Email: irving@un.org



20080507155532436.pdf

Job No.:	08-30872 (E)	ETPU No.:	568.08D	Original Language:	Arabic
Symbol:	(EOSG) TR-1125	Job date:	21/04/2008	ETS Translator:	Wegner



DOCUMENT SUMMARY TRANSLATION

DOC. TYPE:	Letter	DOC. DATE:	12/04/08
SENDER:	Khalid al-Suyufi, Secretary of the Syrian Lawyers Association, and Muhammad al-Husayn, Head of the Administrative Council of the Syrian Lawyers Association		
ADDR. TO:	The Secretary-General		
TOPIC:	Support for the nomination of George Jabour for the post of United Nations High Commissioner for Human Rights		
ATTACHMENT(S):			

SUMMARY OF CONTENT:

AC

The senders of the first letter, officials of the Syrian Lawyers association, write in support of the nomination of George Jabour, noted professor, human rights advocate and member of their organization, for the post of United Nations High Commissioner for Human Rights.

Mr. Nommor,
Mr. JABBAR self nominates
himself -
we acknowledged receipt of
his candidature. I do not
think we should acknowledge
receipt of this letter as
well. However should you
wish to do so, attached is a
draft for your consideration



Sumariy Hana'at al-Madina

طالبة
الفترة الرابعة
مستفيدة

عائشة عامر

TR-1125

(08 03694)

سعادة الأمين العام للأمم المتحدة - نيويورك

ع/طريق مكتب عمالية الأمم المتحدة بدمشق



تهدىكم رابطة الحقوقيين السوريين بدمشق أطيب التحيات بمناسبة لشخصكم الكريم موفور الصحة و المساعدة و أن يتحقق في عهدكم السلام و الأمن لشعوب العالم .

إن رابطة الحقوقيين السوريين بدمشق هي إحدى هيئات المجتمع الأهلي في الجمهورية العربية السورية يتألف أعضاؤها من قضاة و محامين و مفكرين قلقون بزيون و من أهدافها تعزيز فكرة السلام العالمي و الدفاع عن الحقوق الأساسية للمواطن و دعم المؤسسات الدستورية .

و قد علمت رابطتنا نبأ ترشيح الأستاذ الدكتور جورج جيزور لشغل منصب المفوض العام لحقوق الإنسان لدى الأمم المتحدة خلفاً للسيدة لويز آر يور المفوضة السامية الحالية .

نسيط عنايةكم أن الأستاذ الدكتور جورج جيزور هو أحد أعضاء رابطتنا و لسرقتنا الوثيقة به و ما يحصله من أفكار إنسانية سامية و ما قام به من نشاط متميز في حوار الحضارات و الدفاع عن الحق و العدل و القيم الإنسانية و لما له من مواقف يتفق فيها الإشتعمار و الميطرة الأجنبية على الشعوب إضائة لكونه أستاذاً جامعياً تخرج على يديه العديد من الطلاب في سوريا و أمريكا من أجل ذلك و لما يضيق المجال عنه في إظهار مناقب هذا الرجل .

فإن رابطة الحقوقيين السوريين بدمشق يسعدنا أن نؤكد ترشيح الأستاذ الدكتور جورج جيزور لهذا المنصب و نعتقد أن شعوب العالم في الوقت الراهن بحاجة لأمثاله من العاملين في حماية البشرية دون تمييز .

نأمل أن يلقى تأييدنا هذا القبول لديكم . و تفضلوا بقبول فائق الاحترام

دمشق في ٢٠٠٨/٤/١٢

رئيس مجلس الإدارة

المحامي محمد الحسين



أمين السر

المحامي كمال السورقي

Signature of the Secretary, Mr. Kamal al-Surqi.